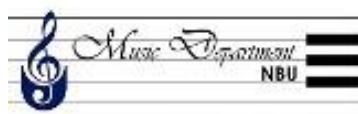


Moyse International Flute Competition SOFIA (Bulgaria) NBU

28 giugno / 2 Luglio 2024



Ambasciata d'Italia
Sofia



Concorso **Moyse International Flute Competition 2024 – SOFIA NBU**



Presidente d'onore
SIR JAMES GALWAY



La musica è l'arte più intensa e interiore che l'uomo abbia prodotto, un'espressione universale che unisce luoghi e culture. Non ha bisogno di traduzioni, parla attraverso sensibilità e valori intellettuali. Il musicista diventa non solo interprete, ma anche mediatore di cultura.

La **New Bulgarian University** e l'**Ambasciata d'Italia a Sofia**, intendono sostenere questo ruolo e dare ai giovani interpreti nuove possibilità di mediazione culturale, organizzando insieme, a riprova di un'amicizia culturale con finalità comuni, un concorso internazionale di flauto, in cui gli interpreti di nuova generazione vengano riconosciuti nei loro valori.

Luisa Sello, docente PhD presso la NBU e nominata dal dipartimento di musica per la direzione artistica del concorso, ha creato la prima edizione 'Moyse International Flute Competition' con l'obiettivo di ampliare la già presente amicizia tra le istituzioni italiane e bulgare e promuovere a livello internazionale la sezione per il Dottorato di ricerca in 'Flute Performance' presso la NBU.

Marcel e Louis Moyse, flautisti di fama internazionale, hanno avuto un'influenza fondamentale sulla scuola flautistica del secolo scorso, sia nell'insegnamento sia nella composizione e nell'editoria. Il 'Moyse International competition' di Sofia, propone alcune delle loro opere, composte o a loro dedicate, insieme al più importante repertorio flautistico che privilegia la musica italiana e bulgara, nell'ottica di un'amicizia culturale tra i due paesi, sviluppata intorno interpreti e artisti di entrambi i paesi.

Il Regolamento e la Giuria sono indirizzati a premiare non solo l'abilità tecnica dei candidati, ma anche il loro carisma, l'intelligenza e la comprensione del testo nonché le loro capacità comunicative. I vincitori riceveranno premi, benefit e concerti.

Tutti i candidati riceveranno un diploma di partecipazione durante la proclamazione dei vincitori. I certificati per gli insegnanti vincitori delle categorie A, A1, B verranno rilasciati su richiesta.

Giuria **Moyse International Flute Competition 2024 SOFIA NBU**



La selezione on-line della categoria B verrà fatta
da Sir James Galway e Lady Jeanne Galway

GIURIA IN PRESENZA



Presidente

MATTHIAS ZIEGLER (Svizzera)

Chairman

Student of Conrad Klemm

JÁNOS BÁLINT (Ungheria)

TADEU COELHO (USA- Brasile)

GUOLIANG HAN (Cina)

LUISA SELLO (Italia)

Organizzazione e Segreteria moysecompetition@gmail.com

NBU Moyse Competition: <https://music.nbu.bg/en/moyse-flute-competition>

NBU Music Department <https://music.nbu.bg/en/>

PhD and ArtD prof. Luisa Sello <https://music.nbu.bg/en/adjunct-professors>

NBU New Bulgarian University <http://www.nbu.bg/index.php?l=851>

Regolamento **Moyse International Flute Competition 2024 SOFIA NBU**



Il concorso è aperto a flautisti di ogni nazionalità di età compresa tra i 10 e i 33 anni, calcolati al 28 giugno 2024, giorno di inizio del concorso. Ogni candidato può partecipare ad una sola categoria, anche superiore alla sua età. Ogni concorrente dovrà presentare alla Segreteria un documento di identità valido, pena l'esclusione dal Concorso. Per le categorie A/ A1/ B la fase eliminatoria si svolgerà online. I candidati selezionati parteciperanno in presenza alla seconda e ultima prova. I non selezionati non avranno diritto al rimborso della quota di iscrizione. La categoria C parteciperà in presenza ad ogni turno.

L'ordine di esecuzione di tutte le categorie sarà sorteggiato lo stesso giorno del concorso.

I concorrenti assenti alla CONVOCAZIONE, per giustificati motivi, potranno sostenere la prova al termine della stessa giornata.

Le decisioni della Giuria sono definitive e non vi è diritto di appello. Tutte le prove sono aperte al pubblico. Alcune aule studio saranno disponibili presso il Dipartimento di musica al 5° piano della NBU, organizzate dalla Segreteria in base alle richieste.

Marcel e Louis Moyse, flautisti di fama internazionale, hanno avuto un'influenza fondamentale sulla scuola flautistica del secolo scorso, sia nell'insegnamento sia nella composizione e nell'editoria.

Marcel Moyse (1889-1984) leggendario flautista e insegnante francese, ha studiato con Philippe Gaubert e Paul Taffanel, al Conservatorio di Parigi ed è diventato uno dei più grandi flautisti del suo tempo. Dopo essere emigrato negli Stati Uniti nel 1949, divenne il fondatore del Malboro Music Festival. Tra i suoi allievi possiamo trovare James Galway, Trevor Wye, William Bennett, Conrad Klemm, Paula Robison, Carol Wincenc, Robert Aitken, Peter-Lukas Graf, Raymond Guiot e Aurèle Nicolet.

Louis Moyse (1912 – 2007) è stato un flautista, pianista e compositore francese, figlio di Marcel Moyse, che fu suo insegnante insieme a Philippe Gaubert. Ha insegnato a molti flautisti di livello mondiale in tutto il mondo, tra cui la Toronto, la Boston University e il Malboro College. È considerato uno dei produttori più prolifici di musica per flauto in tutto il mondo.

Opere dedicate a Marcel Moyse: Philippe Gaubert 'Sonata n. 2' / Albert Roussel 'Joueurs de Flûte' op. 27 / Jacques Ibert "Concerto"

Opere composte e/o curate da Louis Moyse: Louis Moyse 'Trois pièces faciles' / Louis Moyse '7 Caprice-Etudes' / Franz Doppler 'Fantasia pastorale ungherese' op.26.

Sia Marcel che Louis erano amici di Bohuslav Martinu, che scrisse il suo concerto per flauto, violino e orchestra per Marcel Moyse e Blanche Honegger Moyse, violinista e direttrice d'orchestra nonché moglie di Louis Moyse. Il concerto fu eseguito per la prima volta sotto la direzione di Philippe Gaubert (1936).

Categorie **Moyses International Flute Competition 2024 SOFIA NBU**



SCADENZA ISCRIZIONE: 15 maggio 2024

Ogni candidato può partecipare ad una sola categoria, anche superiore alla sua età

CATEGORIE A – A1 – B

Categoria A / nati dal 2011 al 2014 (età 10-13 anni) Categoria A1 / nati dal 2010-2007 (età 14-17 anni)

Categoria B / nati dal 2006 al 2001 (età 18-23 anni)

Per le categorie A, A1 e B la prova preliminare si svolgerà online. I video devono essere registrati dal vivo e a corpo intero per i flautisti con una parte visibile dell'accompagnatore al pianoforte. Le esecuzioni possono essere separate per ogni autore ma non possono essere montate in editing. Prima di ogni esecuzione il candidato dovrà pronunciare il proprio nome e cognome e specificare che il brano è eseguito per il 'Moyse Competition Sofia'. Il video deve essere caricato su youtube e inviato come link (il video deve essere "non in elenco", non in modalità 'pubblica'). Tutti i video dovranno essere inviati via mail a moysecompetition@gmail.com entro il 15 maggio 2024, unitamente al modulo di iscrizione, alla copia del pagamento e del documento di identità. I candidati selezionati delle categorie A, A1 e B parteciperanno in presenza alle successive prove.

CATEGORIA C

Categoria C / nati dal 2000 al 1991 (età 24-33 anni)

I candidati della Categoria C parteciperanno in presenza a ciascuna prova. L'orario della seconda prova sarà stabilito dopo i risultati della prima prova e comunicato direttamente ai candidati. La domanda di partecipazione dovrà essere inviata via mail a moysecompetition@gmail.com entro il 15 maggio 2024, unitamente al modulo di iscrizione, alla copia del pagamento e documento di identità.

CONCERTO FINALE Il concerto finale si svolgerà martedì 2 luglio davanti al pubblico e i premi verranno assegnati prima del concerto (vedasi Calendario).

Gallery at NBU



Repertorio **Moyse International Flute Competition 2024 SOFIA NBU**



Per tutte le categorie non è necessario suonare a memoria.

E' possibile suonare con il proprio accompagnatore al pianoforte oppure richiedere il pianista NBU versando la quota di € 30 assieme alla quota di iscrizione, specificando 'pianist request'

Categoria A nati dal 2014 al 2011 (età 10-13 anni)

PROVA PRELIMINARE 'Online' (max 10')

Programma a libera scelta (con o senza pianoforte, un brano o più brani, max 10')

Tutti i video devono essere inviati via email a moysecompetition@gmail.com entro il 15 maggio 2024. Il video deve essere caricato su youtube e inviato come link (il video deve essere in modalità "non in elenco" non 'pubblico'). I

candidati selezionati saranno informati via e-mail entro l'8 giugno 2024

PROVA FINALE 'In presenza' (10')

Il programma deve comprendere:

-Nino Rota '5 pezzi facili' (un movimento a libera scelta) per flauto e pianoforte

-Louis Moyse 'Sicilienne' dai 'Trois pièces faciles' per flauto e pianoforte

Categoria A1 nati dal 2010-2007 (età 14-17 anni)

PROVA PRELIMINARE 'Online' (max 10')

Programma a libera scelta (con o senza pianoforte, un brano o più brani, max 10')

Tutti i video devono essere inviati via email a moysecompetition@gmail.com entro il 15 maggio 2024. Il video deve essere caricato su youtube e inviato come link (il video deve essere in modalità "non in elenco" non 'pubblico'). I

candidati selezionati saranno informati via e-mail entro l'8 giugno 2024

PROVA FINALE 'In presenza' (12')

Il programma deve comprendere:

-Antonio Vivaldi/Nicolas Chédeville 'Sonata n. 6' (due movimenti a libera scelta) dall'op. 'Pastor fido' op.13 per fl. e b.c.

-Johannès Donjon 'Le chant du vent' dai 'Huit Études de Salon' per flauto

-Louis Moyse 'En rôdant' dai 'Dix petites pièces' per flauto e pianoforte

Categoria B Categoria B / nati dal 2006 al 2001 (età 18-23 anni)

PROVA PRELIMINARE 'Online' (max. 15')

Il programma deve comprendere:

-Una composizione a libera scelta con o senza pianoforte

-Antonio Vivaldi 'Concerto op. X n. 3 "Il Gardellino" per flauto, archi e b.c. (pf)

Tutti i video devono essere inviati via email a moysecompetition@gmail.com entro il 15 maggio 2024. Il video deve essere caricato su youtube e inviato come link (il video deve essere in modalità "non in elenco", non 'pubblico'). I

candidati selezionati saranno informati via e-mail entro l'8 giugno 2024

SECONDA PROVA 'In presenza' (15')

Il programma dovrebbe comprendere 2 brani, uno per flauto solo e uno per flauto e pianoforte

scelti tra i seguenti:-Friederich Kuhlau 'Capriccio n. 1 op. 10' per flauto solo -CPE Bach 'Sonata' in la minore per flauto

solo (2° mov) -G.Ph. Telemann Fantasia n. 10 (da 12 Fantasie) per flauto solo -Francis Poulenc 'Sonata' per flauto e

pianoforte (1° mov) -Bohuslav Martinu Prima Sonata per flauto e pianoforte (1° mov) -Franz Doppler "Fantasia pastorale

ungherese" op. 26 per flauto e pianoforte -Albert Roussel 'Joueurs de Flûte' op. 27 (Pan e Tityre) per flauto e pianoforte

PROVA FINALE 'In presenza' (20') *Il programma deve comprendere:*

-Antonio Vivaldi 'Concerto op. X n. 6' per flauto, archi e b.c. (pf)

-Rainer Bischof 'Quadrifoglio' (tre movimenti a libera scelta) per flauto solo (la parte verrà inviata su richiesta)

-Louis Moyse "Pastorale" per flauto da "7 Caprice-Etudes"

Categoria C nati dal 2000 al 1991 (età 24-33 anni)

PROVA PRELIMINARE 'In persona' (18')

Il programma deve comprendere:

-Gheorghe Arnaoudov 'Il sentiero degli uccelli' per flauto solo (la parte verrà inviata su richiesta)

- 2 brani di diverso stile scelti tra il seguente repertorio: Jaques Ibert 'Pièce' / J.S. Bach 'Partita' in la minore BWV 1013 (due movimenti a libera scelta) / Sigfried Karg-Elert 'Sonata Appassionata' / Luciano Berio 'Sequenza I'.

SECONDA PROVA 'In presenza' (20')

Il programma deve comprendere:

- J.S. Bach 'Sonata' in mi minore BWV 1034 (1° e 2° movimento) per flauto e b.c.

- Philippe Gaubert 'Sonata n. 2' (1° mov) per flauto e pianoforte

- Sergej Prokofiev 'Sonata' per flauto e pianoforte (1° mov)

PROVA FINALE 'In presenza' (30')

Il programma deve comprendere:

- Louis Moyse "Caprice de Pan" per flauto dai "7 Caprices-Études"

- Concerto a scelta tra i seguenti repertori per flauto e orchestra (pf): Saverio Mercadante 'Concerto in mi minore' / W.A. Mozart Concerto KV 313 o Concerto KV 314 / Jacques Ibert 'Concerto'.

Calendario **Moyses International Flute Competition 2024 SOFIA NBU**



Il Moyses International Flute Competition e tutti gli eventi collegati si svolgeranno presso la NBU New Bulgarian University - 1618 Sofia, Bulgaria 21 Montevideo Str.

Venerdì 28 giugno 2024 Nuova Università Bulgara - Montevideo 21 – Sofia

- 8.30 CONVOCAZIONE dei candidati cat. A1 (quinto piano – stanza 501)
9.00-12.00 Prove con accompagnatori al pianoforte per la categoria A1 (Dipartimento Musica – quinto piano)
14.00-17.30 Prova finale cat. A1 (Gallery)
18.00-19.00 **Incontro con i membri della giuria 'L'esperienza e la teoria'**
19.00 Proclamazione dei vincitori e attestato di partecipazione cat A1

Sabato 29 giugno 2024 Nuova Università Bulgara - Montevideo 21 – Sofia

- 8.30 CONVOCAZIONE dei candidati cat. A (quinto piano – stanza 501)
9.00-10.30 Prove con accompagnatori al pianoforte per la categoria A (Dipartimento Musica – quinto piano)
10.30-13.00 Prova finale cat. A (Gallery)
13.30 Proclamazione dei vincitori e attestato di partecipazione cat A
15.00-18.30 Prove con accompagnatori al pianoforte per la categoria B (Dipartimento Musica – quinto piano)
20.00 **Concerto di Apertura Moyses Competition 2024** (Sala da definire)
Sofia Music Fest Week Festival 2024 - Giuria del Concorso Internazionale Moyses

Domenica 30 giugno 2024 Nuova Università Bulgara - Montevideo 21 – Sofia

- 8.30 CONVOCAZIONE dei candidati cat. B (quinto piano – stanza 501)
9.00 -12.00 Primo turno cat. B (Gallery)
12.30-13.30 Prove con accompagnatori al pianoforte per la categoria B (Dipartimento Musica – quinto piano)
13.30-16.00 Prova finale cat. B (Gallery)
16.30-17.30 **Conferenza** a cura di **Antonella Benatti** PhD in 'Flute performance' (Gallery)
'Text and performance in Philippe Gaubert's work'
18.00-19.00 **Incontro con Matthias Ziegler e Serena Klemm 'Omaggio a Conrad Klemm'** (Gallery)
19.00 Proclamazione dei vincitori e attestato di partecipazione cat B (aula 501)
19.30-22.00 Prove con accompagnatori al pianoforte per la categoria C (Dipartimento Musica – quinto piano)

Lunedì 1 luglio 2024 Nuova Università Bulgara - Montevideo 21 – Sofia

- 8.30 CONVOCAZIONE dei candidati cat. C (quinto piano – stanza 501)
9.00-12.00 Primo turno cat. C (Gallery)
14.00-17.00 Primo turno cat. C (Gallery)
18.30-21.00 Prove con accompagnatori al pianoforte per la categoria C (Dipartimento Musica – quinto piano)

Martedì 2 luglio 2024 Nuova Università Bulgara - Montevideo 21 – Sofia

- 8.30 CONVOCAZIONE dei candidati cat. C (quinto piano – stanza 501)
9.00-13.00 Secondo turno cat. C (Gallery)
13.30-14.30 Prove con accompagnatori al pianoforte per la categoria C (Dipartimento Musica – quinto piano)
14.30-18.00 Prova finale cat. C (Gallery)
18.30 Proclamazione dei vincitori e attestato di partecipazione cat. C (stanza 501)
20.00 **Concerto di chiusura e Cerimonia di premiazione dei vincitori cat. A, A1, B,C** (Gallery)

Tutti i premiati 1° e 2° Cat. A, A1, B, C suoneranno al Concerto martedì 2 luglio alle ore 20.00.

Premi Moyse International Flute Competition 2024 SOFIA NBU



Premi in Euro:

Cat. C (24-33) 1° (€ 3.000) ° + concerto*
 2° (€ 1.000) # + concerto*
 3° (€ 500) §

Cat. B (18-23) 1° (€ 1.000) °° + concerto*
 2° (€ 500) ##
 3° (€ 250) §

Cat. A1 (14-17) 1° (€ 500) §
 2° (€ 300)
 3° (€ 150)

Cat. A (10-13) 1° (€ 300) §
 2° (€ 200)
 3° (€ 100) §§

Premio speciale Conrad Klemm (€ 500) °°°

° Offerto da Camera di Commercio Italiana in Bulgaria e Confindustria Bulgaria

°° Offerto da Camera di Commercio Italiana in Bulgaria e Confindustria Bulgaria

Offerto da Camera di Commercio Italiana in Bulgaria e Confindustria Bulgaria

Offerto da Camera di Commercio Italiana in Bulgaria e Confindustria Bulgaria

°°° Offerto da Serena Klemm, moglie del famoso flautista svizzero, 1° flauto dell'Orchestra dell'Accademia Nazionale Santa Cecilia di Roma, una dei più talentuosi studenti di Marcel Moyse, grande musicista e uno dei più importanti insegnanti del XX secolo.

§ Offerto da Miyazawa Europe

§§ Offerto da Maison de la Musique "Gatev & Co"

Concerti: I concerti saranno ospitati in una delle rassegne concertistiche 2024-2025: Sofia Opera and Ballet, Ambasciata d'Italia a Sofia, Sofia Music Weeks International Festival, Amici della Musica di Udine, Sofia Sinfonietta Orchestra Festival.

*Per i concerti le spese di viaggio e soggiorno sono a carico del vincitore. I concerti verranno decisi a seguito del Concorso in accordo con la direzione artistica e i candidati.

Tutti i premi saranno consegnati durante la cerimonia del concerto di chiusura. I premi includono la tassa governativa bulgara del 10%. Nessun compenso è dovuto a coloro che partecipano al concerto serale. I premi ex-aequo sono decisi dalla giuria e il premio sarà suddiviso tra i vincitori. La certificazione per gli insegnanti dei vincitori sarà rilasciata su richiesta. Tutti i candidati riceveranno un diploma di partecipazione durante la proclamazione dei vincitori.

Sponsors



Iscrizione Moyse International Flute Competition 2024 SOFIA NBU



SCADENZA ISCRIZIONI: 15 maggio 2024

La quota dovrà essere versata entro il 15 maggio 2024 per confermare la partecipazione L'iscrizione deve essere effettuata sull'apposito modulo 'Application form' e inviata a moysecompetition@gmail.com unitamente alla copia della quota di versamento e alla copia del documento di identità.

Categoria A 55€ / 110 lev. + pianist request € 30 / 60 lev

Categoria A1 55€ / 110 lev. + pianist request € 30 / 60 lev

Categoria B 65 € / 130 lev + pianist request € 30 / 60 lev

Categoria C 75 € / 150 lev. + pianist request € 30 / 60 lev

Tutti i pagamenti devono essere effettuati specificando nella causale – “Iscrizione al Moyse International Flute Competition” SOFIA – NBU Cat. ____ Nome e cognome del richiedente”.

In valuta bulgara UBB BankValuta: BGN IBAN: BG44UBBS78271010551907 BIC: UBBSBGSF

In valuta europea KBC BankValuta: EUR IBAN: BG43RZBB91551460052998 BIC: RZBBBGSF

Come raggiungerci



New Bulgarian University NBU

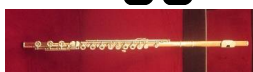
1618 Sofia, Bulgaria 21 Montevideo Str

<https://www.nbu.bg/en/about-nbu/welcome-to-nbu>

In taxi: taxi giallo (dall'aeroporto o dalla stazione ferroviaria)

In metropolitana: Metro 3 (colore verde) Stazione 'Moesia'

Alloggio



Alloggio consigliato - 100 mt dalla NBU

<https://www.booking.com/hotel/bg/wow-apartments.bg.html>

Contattaci



moysecompetition@gmail.com

Domanda di iscrizione Application form



Moyses International Flute Competition 2024 SOFIA NBU

Nome e cognome _____

Data di nascita _____ Telefono _____

Email _____

Indirizzo di residenza _____

Categoria _____

Programma Musicale _____

L'organizzatore è autorizzato al trattamento dei dati personali solo per gli usi connessi al Moyses International Flute Competition MIC 2024 in ottemperanza agli artt. 13 e 14 del GDPR 2016/679, e all'utilizzo delle immagini. Firmando il presente modulo, il candidato accetta integralmente il regolamento del concorso

Data _____ Firma _____

PER I MINORI (nome e cognome) _____

Il sottoscritto, in qualità di RAPPRESENTANTE legale-genitore o tutore, dichiara che il/la figlio/a parteciperà al Moyses International Flute Competition 2024.

Data _____ Firma _____

La quota dovrà essere versata entro il 15 maggio 2024 per confermare la partecipazione L'iscrizione deve essere effettuata sull'apposito modulo 'Application form' e inviata a moysecompetition@gmail.com unitamente alla copia della quota di versamento e alla copia del documento di identità.

Per le categorie A e B il video deve essere inviato via email a moysecompetition@gmail.com entro il 15 maggio 2024, assieme alla domanda di iscrizione.

Tutti i pagamenti devono essere effettuati specificando nella causale "Iscrizione al Moyses International Flute Competition" SOFIA – NBU Cat. ____ Nome e cognome del richiedente".

Cat. A 55€ / 110 lev. – Cat. A1 55€ / 110 lev. – Cat. B 65 € / 130 lev – Cat. C 75 € / 150 lev.

Eventuale accompagnamento pianistico puo' essere richiesto al costo di € 30 / 60 lev. versate assieme alla quota di iscrizione specificando 'pianist request'.

In valuta bulgara UBB BankValuta: BGN IBAN: BG44UBBS78271010551907BIC: UBBSBGSF

In valuta europea KBC BankValuta: EUR IBAN: BG43RZBB91551460052998BIC: RZBBBGSF

La domanda di iscrizione dovrà essere inviata via mail a moysecompetition@gmail.com entro il 15 maggio 2024, allegando **copia del pagamento dell'iscrizione** e **copia del documento di identità**. Con l'iscrizione al concorso, i richiedenti firmano inoltre liberatoria per l'utilizzo gratuito delle proprie immagini e registrazioni allo scopo di promuovere il concorso. Per i minorenni l'autorizzazione è concessa dal genitore o da chi ne fa le veci.